# Stratomaster Infinity

# ALT-2

### Altimètre & Variomètre avec sortie série Température Air Extérieur













#### Distribué en Europe par

#### **DELTA OMEGA sarl**

645 Route du Belin 38410 St Martin d'Uriage

Tel: +33 4 76 59 78 10

Fax: +33 4 76 59 77 31 Courriel: support@delta-omega.com

www.stratomaster.eu



#### © Copyright

Cette documentation en Français est et reste la propriété intellectuelle de DELTA OMEGA. Sa reproduction et sa diffusion sans autorisation écrite spécifique de la part de DELTA OMEGA sont formellement interdites.

#### Table des matières

© Copyright	
Table des matières	
Notes	3
Introduction	4
Fonctionnalités	4
Spécifications techniques	5
Affichage Principal	6
Changement de mode d'affichage	6
Affichage Altitude par rapport au niveau de la mer	7
Affichage Variomètre	
Affichage Déviation Altitude	7
Messages en cas de sortie de la tranche d'altitude	8
Entrée de la tranche d'altitude	8
Affichage Altitude Relative	
Entrée de l'altitude de référence	9
Affichage Altitude-Densité	9
Affichage Température Ambiante (Air extérieur)	9
Système de Menus	10
Sortie des menus	10
Menu Valeurs MAX / MIN	11
Menu Configuration Affichage	12
Contraste	
Rétro Eclairage	12
Unités de Température	12
Menu Configuration Altitude	12
Unités d'Altitude	دان
Unités de Pression	١٠٠٠ ١٠٠٠
Affichage Pression locale	د ا
Protocole Série	کا
Résolution du Protocole Série	14
Menu Configuration Variomètre	14
Mise à Zéro Variomètre	
Affichage Variomètre	15
Unités Variomètre	
Calibration Variomètre	
Méthode de calibration suggérée :	
Exemple de calibration	15
Menu Valeurs Conversion A/D (ADC Values)	16
Menu Calibration	
Calibration Altitude	
Calibration Sonde Température Ambiante	
Sortie Codeur Altitude série RS232	
Configuration Usine (Factory default)	
Fonctionnement des alarmes	
Installation du ALT-2	19
Schéma de câblage	
Connexion à un transpondeur	
Connecteur DB-9	
Dimensions Prise Statique	20
Mécanique	21

#### Introduction

Le <u>Stratemaster Infinity ALT-2</u> est un instrument de 57mm, absolu ou relatif, qui contient un altimètre codeur de précision ainsi qu'un variomètre à large bande.

L'altimètre se conforme aux règles standard ANSI pour l'atmosphère depuis –213m jusqu'à au moins 12000m. Une double compensation du capteur de pression ajusté au laser assure la précision. La haute résolution est obtenue par une électronique stable et sensible.

Il comporte une sortie série RS232 avec de multiples protocoles de données compatibles avec les transpondeurs à entrée série tels que Garmin, Magellan, Northstar, Trimble, Microair etc.

L'altimètre peut afficher en Pieds ou en Mètres, et la pression locale peut être entrée en milliBars ou en Pouces de mercure.

Le variomètre est compensé en altitude et peut afficher des pieds/minute (ft/min) ou des mètres par seconde (m/s). Il fournit aussi un affichage numérique avec une grande échelle de +/-20 ft/min jusqu'à +/-10 000 ft/min, ainsi qu'un affichage analogique logarithmique avec échelle +/-2000 ft/mn. L'ALT-2 peut être calibré par l'utilisateur après installation dans l'aéronef.

L'ALT-2 comporte aussi un capteur de température ambiante utilisé pour déterminer l'altitudedensité.

Le ALT-2 peut aussi mesurer l'altitude relative, et le pilote peut entrer une altitude de référence ainsi qu'une tranche d'altitude à maintenir.

#### **Fonctionnalités**

Complet et facile d'emploi

_	a surface as a surface
	Echelle conforme aux règles d'atmosphère standard ANSI de -700 à 40.000 pieds
	Programmable aussi en mètres
	Pression locale en mB ou "Hg
	Modes de fonctionnement Absolu et Relatif.
	Précision et haute résolution.
	Résolution Altimètre 3m (10ft) au niveau de la mer
	Précision Altitude +/- 1mB, +/- 30ft au niveau de la mer
	Variomètre compensé en altitude (ft/mn ou m/S)
	Le variomètre peut être calibré par l'utilisateur après installation dans l'aéronef
	Capteur de température ambiante utilisé pour calculer l'altitude densité
	Affichage d'une bande d'altitude à maintenir, avec Alarme
	Voyant Alarme et sortie Alarme pour câblage avertisseur externe.
	Sortie Série AIRTALK
	Sortie Série RS232
	Mise en mémoire permanente de l'altitude maximum atteinte ainsi que du minimum et du maximum de température
	Mémorisation du minimum et du maximum de température depuis la mise sous tension de l'instrument
	Consommation : environ 30mA @ 13.8V (avec retro éclairage et 15mA @ 13.8V (sans retro éclairage)
	Poids: 90g environ.
	Alarmes sur écran, sur DEL rouge en face avant, et une sortie Alarme 500mA pour

#### Spécifications techniques

Température Fonctionnement	-10°C à 50°C (14°F à 122°F)
Température Stockage	-20°C à 80°C (-4°F à 176°F)
Humidité	<85% non-condensant
Alimentation	8 à 30Vcc (Alimentation à découpage) avec protection 33V contre les surtensions et protection contre l'inversion de polarité
Consommation	Environ 30mA @ 13.8V (avec retro éclairage et 15mA @ 13.8V (sans retro éclairage)
Affichage	Ecran graphique LCD 114x64. Rétro Eclairage Vert-Jaune et Contraste réglables par l'utilisateur
Conversion Analogique/Digitale	Approximation successive 12bits sur-échantillonnée
Dimensions	60mmx60mmx61mm (2.36"x2.36"x2.40") (voir le dessin de la série
Boîtier	57mm / 2.25" ABS Noir, montage devant ou derrière.
Poids	85 grammes environ
Sortie Alarme	Transistor Collecteur Ouvert commutant à la masse.  Maximum 0.5A DC
Stockage mémoire non-volatile	100000 cycles d'écriture
Echelle Altitude	-213m à 12000m (-700ft to 40 000ft)
Résolution Altitude	1m ou 1ft
Précision Altitude	+/-1mB +/-9m (30ft) au niveau de la mer
Echelle Variomètre Numérique	+/-0.1m/S (20ft/min) jusqu'à +/-50m/S (10000 ft/min)
Résolution Vario Numérique	3m (10ft)
Echelle Vario Analogique	+/- 10m/s (2000ft/min), échelle logarithmique
Précision Variomètre	+/- 2% par rapport à la calibration
Protocole Airtalk	19200 baud, 8 bits de données, pas de parité, 1 bit d'arrêt (niveaux TTL)
Protocole RS232	Divers Baud Rate, 8 bits de données, pas de parité, 1 bit d'arrêt (niveaux RS232)

Attention: L'ALT-2 n'est pas étanche.

Des dégâts importants peuvent résulter de son exposition à l'eau.

Le fabricant se réserve le droit de changer les spécifications sans préavis

# Documentation en français

Les documentations en français téléchargeables sont maintenant incomplètes, mais leur table des matières permet d'avoir une idée du contenu de la documentation complète imprimée qui est livrée avec le matériel quand nous le fournissons.

Cette mesure est malheureusement devenue nécessaire du fait du piratage de nos traductions, qui représentent un travail conséquent et ont une valeur commerciale.

Nous avons donc décidé de ne plus mettre à disposition sous forme de fichier les documentations en français complètes. Pour toute question, contactez-nous à l'adresse suivante

documentation@delta-omega.com

#### **DELTA OMEGA sarl**

645 Route du Belin 38410 St Martin d'Uriage Tel: +33 4 76 59 78 10 Fax: +33 4 76 59 77 31

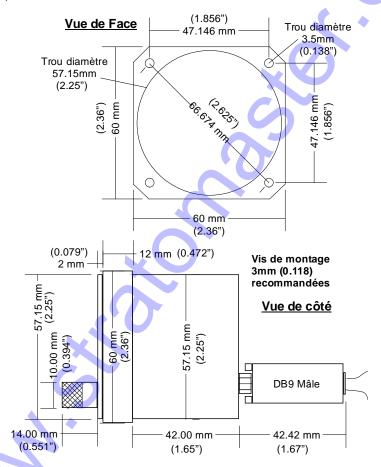
www.delta-omega.com



#### Mécanique

Le panneau avant (60mmx60mm) des "Stratomaster Infinity" occupe un emplacement standard 57mm

Le boîtier peut être installé devant ou derrière le tableau de bord. Le fichier de découpe au format « .DXF » est disponible sur demande.



#### Nettoyage

Aucune substance abrasive ne doit être utilisée pour nettoyer l'instrument. L'écran est très sensible à certains produits de nettoyage et ne doit être nettoyé qu'avec un chiffon doux humide.

#### **DFFF**

Delta Omega s'engage à assumer sa part de responsabilité dans la gestion environnementale de ses produits en fin de vie. C'est pour cela que nous soutenons et encourageons l'application de la Directive européenne DEEE (Déchets d'équipements électriques et électroniques) qui impose la collecte de ces déchets séparément des ordures ménagères pour en assurer le recyclage adéquat. Les produits MGL portent les indications exigées par la directive DEEE. Le pictogramme de la poubelle barrée apposé sur les produits indique que les déchets électriques et électroniques doivent être soumis à un tri sélectif.

La Directive ne s'applique qu'aux équipements électriques et électroniques en fin de vie. Rapportez vos équipements MGL usagés à un centre de collecte agréé. Veuillez contacter les autorités compétentes pour plus de détails.



#### Garantie:

MGL Avionics garantit ses produits pour une durée de un an à partir de la date d'achat. Depuis le 1/4/2010, DELTA OMEGA garantit à ses clients les produits MGL Avionics pour une durée de trois ans à partir de la date d'achat. La garantie se limite au remplacement des composants défectueux et comprend les frais de main d'œuvre. Les frais d'expédition sont à la charge du client.

Note concernant le fonctionnement avec des charges inductives: Toute installation d'instrumentation électronique sur des circuits d'alimentation sujets à des hautes tensions générées par des charges inductives (démarreur, solénoïde, relais) doit être protégée par des moyens adéquats.

Tous les "Stratomaster Infinity" sont garantis contre des surtensions allant jusqu'à 40V sans protection supplémentaire. Nous recommandons de prendre les précautions nécessaires pour éviter des tensions transitoires au-delà de cette limite.

Veuillez noter que sont exclus de la garantie les dommages causés par une alimentation électrique incorrecte ou mal protégée, ou résultant d'une pression excessive appliquée à l'entrée Pression.

Cet instrument n'est pas certifié. Son montage dans un aéronef certifié est soumis à des règles et conditions variant d'un pays à l'autre. Dans le doute, vérifiez avec les autorités aéronautiques locales. Cet instrument est conçu pour les appareils ultralégers et/ou expérimentaux.

L'utilisation de cet instrument se fait sous la seule responsabilité du pilote de l'aéronef. Cette personne doit être entraînée et disposer des autorisations nécessaires. Cette personne doit être familière avec le fonctionnement de l'instrument et les conséquences d'un mauvais fonctionnement éventuel. Le fabricant n'autorise sous aucune circonstance l'utilisation de l'instrument dans les conditions IFR.

Attention: Le ALT-2 n'est pas étanche.

Des dégats importants peuvent résulter de son exposition à l'eau.

Le fabricant se réserve le droit de changer les spécifications sans préavis

### Les instruments de la série Infinity

ours

## Les instruments de la série Velocity

Altimètre, Variomètre, Température Air Extérieur

ALT-3

ALIJ	Altinette, Vanomette, Temperature All Exteneur
ALT-4	Altimètre, Variomètre, Température Air Extérieur, avec sortie Série
ASI-3	Anémomètre avec Carnet de Vol automatique
ASX-2	Altimètre Anémomètre (avec sortie série)
AV-2	Afficheur Horizon et Compas (pour capteurs SP-x)
E-1	Surveillance Moteur (4 Thermocouples, Température, Pression, Compte-Tours, Horamètre)
FF-3	Calculateur Carburant (pour un ou deux réservoirs)
Flight-2	Système d'informations de vol
GF-2	Accéléromètre +/-10G, à mémoire, compensé en assiette
MAP-2	Surveillance Pression, Compte-Tours, Horamètre
MAP-2T	Surveillance Pression, Compte-Tours, Horamètre & Température
ROTOR-1	Compte-Tours Double (Moteur ET Rotor), Horamètre
RTC-1	Horloge multizones, Chronomètre, Température Air Extérieur
RV-3	Compte-Tours universel (Moteur ou Rotor), Horamètre
TC-2	Surveillance températures (1 à 4 Thermocouples)
TC-3	Surveillance températures (1 à 12 Thermocouples)
TP-2	Surveillance Température et Pression